

MICROMETER TOP BULLET SEATER DIES BLANKS - L.E. WILSON

6MM STAINLESS MICROMETER TOP SEATER DIE BLANK

The L.E.Wilson Stainless Steel Micrometer Top Seater Dies positively controls both bullet and cartridge case alignment. The case and bullet are completely captured by the die prior to the bullet being pushed straight into the case by a close-fitting seating stem. This style of bullet seater works more accurately than a conventional (7/8"-14) bullet seating die. The stainless seaters have a built in micrometer seating depth adjustment feature with an easy to read scale in .001 graduations. These die blanks allow the reloader to have a custom die made to their exact dimensions or for wildcat cartridges.

****To be used with an Arbor Press****



Attributes

- Name: L.E. WILSON 6MM STAINLESS MICROMETER TOP SEATER DIE BLANK
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749016632
- Mfr. No.: SCB-60
- Cartridge: 243 Caliber,6mm
- Die Style: Die Blank
- Delivery weight: 0.479kg
- UPC: 815145029911

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für die L.E. Wilson Edelstahl Mikrometer Top Kugelsitz Matrizenblanks](#)
- [English: Safety Instruction Guide for L.E. Wilson Stainless Steel Micrometer Top Bullet Seater Die Blanks](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los Die Blanks de Asiento de Bala de Micrómetro Superior de Acero Inoxidable L.E. Wilson](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Blanks de Die de Siège à Micromètre en Acier Inoxydable L.E. Wilson](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Die Blanks L.E. Wilson in Acciaio Inossidabile con Micrometro](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjoner for L.E. Wilson Rustfritt Stål Mikrometer Topp Kule Setter Die Blanks](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matryc Osadzających Pociski L.E. Wilson ze Stali Nierdzewnej](#)
- [Suomi: Turvaohjeet L.E. Wilson Ruostumattomasta Teräksestä Valmistetuille Mikrometriseen Päälliskäyttöisille Latauskuori Hallitseville](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för L.E. Wilson Rostfri Mikrometer Topp Kulansättare Die Blanks](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro L.E. Wilson nerezovou ocel Micrometer Top Bullet Seater Die Blanks](#)

Sicherheitsanleitung für die L.E. Wilson Edelstahl Mikrometer Top Kugelsitz Matrizenblanks

Einführung

Danke, dass du dich für die L.E. Wilson Edelstahl Mikrometer Top Kugelsitz Matrizenblanks entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um präzise Kontrolle über die Ausrichtung von Kugel und Patronenhülse während des Wiederladens zu bieten. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, lese bitte diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt gemäß den Anweisungen des Herstellers verwendet wird.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, beim Umgang mit Wiederladegeräten.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe die Matrize regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor der Benutzung.
- Lagere die Matrize an einem trockenen und sicheren Ort, wenn sie nicht in Gebrauch ist.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Benutzung

- Verwende die Matrize immer mit einer Arbor Press, um einen ordnungsgemäßen Betrieb sicherzustellen.
- Überschreite nicht die empfohlenen Einstellungen für die Sitztiefe.
- Vermeide es, übermäßige Kraft beim Setzen der Kugeln anzuwenden, um Schäden an der Matrize oder der Patrone zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass Kugel und Patronenhülse korrekt ausgerichtet sind, bevor du die Kugel setzt.
- Versuche nicht, die Matrize auf irgendeine Weise zu modifizieren oder zu ändern.
- Sei dir der potenziellen Gefahren beim Wiederladen von Munition bewusst, einschließlich des Risikos von Explosionen oder Verletzungen.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung

- Sammle alle erforderlichen Geräte, einschließlich der L.E. Wilson Mikrometer Top Kugelsitz Matrize, Arbor Press und Wiederladekomponenten (Kugeln und Patronenhülsen).
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und organisiert ist.

2. Installation

- Stelle die Matrize gemäß den Anweisungen des Herstellers in der Arbor Press.
- Stelle die Mikrometereinstellung auf die gewünschte Tiefe ein, indem du die leicht ablesbare Skala in .001 Abstufungen verwendest.

3. Benutzung

- Lege die Patronenhülse in die Matrize und stelle sicher, dass sie korrekt ausgerichtet ist.
- Setze die Kugel in die Hülse ein.
- Senke vorsichtig den Griff der Arbor Press, um die Kugel in die Hülse zu drücken.
- Überwache die Ausrichtung und den Druck, um Schäden an der Matrize oder den Komponenten zu vermeiden.
- Nach dem Setzen entferne die Patrone aus der Matrize und überprüfe die korrekte Sitztiefe.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle ungenutzten oder beschädigten Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge Munition oder Wiederladekomponenten nicht im normalen Haushaltsmüll.
- Kontaktiere die örtlichen Behörden für die richtigen Entsorgungsmethoden für gefährliche Materialien.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen oder Bedenken bezüglich der L.E. Wilson Edelstahl Mikrometer Top Kugelsitz Matrizenblanks siehe bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die mit deiner Produktverpackung bereitgestellt werden.

Danke für deine Aufmerksamkeit zu diesen Sicherheitsrichtlinien. Deine Sicherheit hat für uns oberste Priorität. Viel Spaß beim Wiederladen!

Safety Instruction Guide for L.E. Wilson Stainless Steel Micrometer Top Bullet Seater Die Blanks

Introduction

Thank you for choosing the L.E. Wilson Stainless Steel Micrometer Top Bullet Seater Die Blanks. This product is designed to provide precise control over bullet and cartridge case alignment during reloading. To ensure safe and effective use, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, when handling reloading equipment.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the die for any signs of wear or damage before use.
- Store the die in a dry and secure location when not in use.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Always use the die with an Arbor Press to ensure proper operation.
- Do not exceed the recommended seating depth adjustments.
- Avoid using excessive force when seating bullets to prevent damage to the die or cartridge.
- Ensure that the bullet and cartridge case are correctly aligned before seating.
- Do not attempt to modify or alter the die in any way.
- Be aware of the potential hazards associated with reloading ammunition, including the risk of explosion or injury.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation

- Gather all necessary equipment, including the L.E. Wilson Micrometer Top Seater Die, Arbor Press, and reloading components (bullets and cartridge cases).
- Ensure a clean and organized workspace.

2. Installation

- Secure the die into the Arbor Press according to the manufacturer's instructions.
- Adjust the micrometer seating depth to the desired setting, using the easytoread scale in .001 graduations.

3. Usage

- Place the cartridge case into the die, ensuring it is correctly aligned.
- Insert the bullet into the case.
- Gently lower the Arbor Press handle to push the bullet into the case.
- Monitor the alignment and pressure applied to avoid damaging the die or components.
- After seating, remove the cartridge from the die and inspect for proper seating depth.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of ammunition or reloading components in regular household waste.
- Contact local authorities for proper disposal methods for hazardous materials.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the L.E. Wilson Stainless Steel Micrometer Top Bullet Seater Die Blanks, please refer to the manufacturer's contact details provided with your product packaging.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Your safety is our priority. Happy reloading!

Guía de Instrucciones de Seguridad para los Die Blanks de Asiento de Bala de Micrómetro Superior de Acero Inoxidable L.E. Wilson

Introducción

Gracias por elegir los Die Blanks de Asiento de Bala de Micrómetro Superior de Acero Inoxidable L.E. Wilson. Este producto está diseñado para proporcionar un control preciso sobre la alineación de la bala y el cartucho durante la recarga. Para asegurar un uso seguro y efectivo, por favor lee y sigue estas instrucciones de seguridad cuidadosamente.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Siempre usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al manejar equipos de recarga.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente el die en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Almacena el die en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades pertinentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre usa el die con un Arbor Press para asegurar un funcionamiento adecuado.
- No excedas los ajustes recomendados de profundidad de asiento.
- Evita usar fuerza excesiva al asentar las balas para prevenir daños al die o al cartucho.
- Asegúrate de que la bala y el cartucho estén correctamente alineados antes de asentar.
- No intentes modificar o alterar el die de ninguna manera.
- Sé consciente de los peligros potenciales asociados con la recarga de municiones, incluyendo el riesgo de explosión o lesiones.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación

- Reúne todo el equipo necesario, incluyendo el Die de Asiento de Bala de Micrómetro Superior L.E. Wilson, Arbor Press y componentes de recarga (balas y cartuchos).
- Asegúrate de tener un espacio de trabajo limpio y organizado.

2. Instalación

- Asegura el die en el Arbor Press de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Ajusta la profundidad de asiento del micrómetro a la configuración deseada, utilizando la escala fácil de leer en graduaciones de .001.

3. Uso

- Coloca el cartucho en el die, asegurándote de que esté correctamente alineado.
- Inserta la bala en el cartucho.
- Baja suavemente la manija del Arbor Press para empujar la bala dentro del cartucho.
- Monitorea la alineación y la presión aplicada para evitar daños al die o a los componentes.
- Después de asentar, retira el cartucho del die e inspecciona la profundidad de asiento adecuada.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente no utilizado o dañado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches municiones o componentes de recarga en la basura doméstica regular.
- Contacta a las autoridades locales para conocer los métodos de eliminación adecuados para materiales peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o inquietud relacionada con los Die Blanks de Asiento de Bala de Micrómetro Superior de Acero Inoxidable L.E. Wilson, por favor consulta los detalles de contacto del fabricante proporcionados con el empaque de tu producto.

Gracias por tu atención a estas directrices de seguridad. Tu seguridad es nuestra prioridad. ¡Feliz recarga!

Guide de Sécurité pour les Blanks de Die de Siège à Micromètre en Acier Inoxydable L.E. Wilson

Introduction

Merci d'avoir choisi les Blanks de Die de Siège à Micromètre en Acier Inoxydable L.E. Wilson. Ce produit est conçu pour offrir un contrôle précis de l'alignement de la balle et du cartouche lors du rechargement. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, merci de lire et de suivre attentivement ces instructions de sécurité.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assuretoi que le produit est utilisé conformément aux instructions du fabricant.
- Porte toujours un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de la manipulation de l'équipement de rechargement.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte régulièrement le die pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Range le die dans un endroit sec et sécurisé lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours le die avec une presse arbor pour garantir un fonctionnement approprié.
- Ne dépasse pas les réglages de profondeur de siège recommandés.
- Évite d'utiliser une force excessive lors de l'insertion des balles pour éviter d'endommager le die ou le cartouche.
- Assuretoi que la balle et le cartouche sont correctement alignés avant le siège.
- Ne tente pas de modifier ou d'altérer le die de quelque manière que ce soit.
- Sois conscient des dangers potentiels associés au rechargement de munitions, y compris le risque d'explosion ou de blessures.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation

- Rassemble tout l'équipement nécessaire, y compris le Die de Siège à Micromètre L.E. Wilson, la Presse Arbor, et les composants de rechargement (balles et cartouches).
- Assuretoi d'avoir un espace de travail propre et organisé.

2. Installation

- Fixe le die dans la Presse Arbor selon les instructions du fabricant.
- Ajuste la profondeur de siège à l'aide de la fonction micromètre, en utilisant l'échelle facile à lire en graduations de .001.

3. Utilisation

- Place le cartouche dans le die, en t'assurant qu'il est correctement aligné.
- Insère la balle dans le cartouche.
- Abaisse doucement le levier de la Presse Arbor pour pousser la balle dans le cartouche.
- Surveille l'alignement et la pression appliquée pour éviter d'endommager le die ou les composants.
- Après le siège, retire le cartouche du die et inspecte pour vérifier la profondeur de siège appropriée.

Instructions de Disposal

- Dispose de tout composant inutilisé ou endommagé conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas les munitions ou les composants de rechargement dans les déchets ménagers ordinaires.
- Contacte les autorités locales pour connaître les méthodes d'élimination appropriées pour les matériaux dangereux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant les Blanks de Die de Siège à Micromètre en Acier Inoxydable L.E. Wilson, merci de te référer aux coordonnées du fabricant fournies avec l'emballage de ton produit.

Merci de prêter attention à ces lignes directrices de sécurité. Ta sécurité est notre priorité. Bon rechargement !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Die Blanks L.E. Wilson in Acciaio Inossidabile con Micrometro

Introduzione

Grazie per aver scelto i Die Blanks L.E. Wilson in Acciaio Inossidabile con Micrometro. Questo prodotto è progettato per fornire un controllo preciso sull'allineamento del proiettile e della cartuccia durante il ricaricamento. Per garantire un uso sicuro ed efficace, si prega di leggere e seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto venga utilizzato in conformità con le istruzioni del produttore.
- Indossare sempre l'equipaggiamento di protezione personale (PPE) appropriato, inclusi occhiali di sicurezza e guanti, quando si maneggiano attrezzature per il ricaricamento.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispezionare regolarmente il die per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Conservare il die in un luogo asciutto e sicuro quando non in uso.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare sempre il die con una pressa Arbor per garantire un funzionamento corretto.
- Non superare le regolazioni di profondità di caricamento consigliate.
- Evitare di utilizzare una forza eccessiva durante il caricamento dei proiettili per prevenire danni al die o alla cartuccia.
- Assicurarsi che il proiettile e la cartuccia siano correttamente allineati prima del caricamento.
- Non tentare di modificare o alterare il die in alcun modo.
- Essere consapevoli dei potenziali rischi associati al ricaricamento delle munizioni, incluso il rischio di esplosione o infortunio.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione

- Raccogliere tutta l'attrezzatura necessaria, inclusi il Die con Micrometro L.E. Wilson, la Pressa Arbor e i componenti per il ricaricamento (proiettili e cartucce).
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e organizzata.

2. Installazione

- Fissare il die nella Pressa Arbor secondo le istruzioni del produttore.
- Regolare la profondità di caricamento del micrometro sulla impostazione desiderata, utilizzando la scala facile da leggere con graduazioni di .001.

3. Uso

- Posizionare la cartuccia nel die, assicurandosi che sia correttamente allineata.
- Inserire il proiettile nella cartuccia.
- Abbassare delicatamente la maniglia della Pressa Arbor per spingere il proiettile nella cartuccia.
- Monitorare l'allineamento e la pressione applicata per evitare di danneggiare il die o i componenti.
- Dopo il caricamento, rimuovere la cartuccia dal die e ispezionare per la corretta profondità di caricamento.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali componenti non utilizzati o danneggiati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire munizioni o componenti per il ricaricamento nei rifiuti domestici normali.
- Contattare le autorità locali per i metodi di smaltimento appropriati per materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante i Die Blanks L.E. Wilson in Acciaio Inossidabile con Micrometro, si prega di fare riferimento ai dettagli di contatto del produttore forniti con l'imballaggio del prodotto.

Grazie per la vostra attenzione a queste linee guida di sicurezza. La vostra sicurezza è la nostra priorità. Buon ricaricamento!

Sikkerhetsinstruksjoner for L.E. Wilson Rustfritt Stål Mikrometer Topp Kule Setter Die Blanks

Introduksjon

Takk for at du valgte L.E. Wilson Rustfritt Stål Mikrometer Topp Kule Setter Die Blanks. Dette produktet er designet for å gi presis kontroll over kule og hylsejustering under omlading. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle Sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE), inkludert vernebriller og hansker, når du håndterer omladingsutstyr.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser jevnlig die for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Oppbevar die på et tørt og sikkert sted når det ikke er i bruk.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke Sikkerhetstiltak for Bruk

- Bruk alltid die med en Arbor Press for å sikre riktig drift.
- Overskrid ikke de anbefalte justeringene for settedybde.
- Unngå å bruke overdreven kraft når du setter kuler for å forhindre skade på die eller hylse.
- Sørg for at kule og hylse er riktig justert før setting.
- Forsøk ikke å modifisere eller endre die på noen måte.
- Vær oppmerksom på de potensielle farene knyttet til omlading av ammunisjon, inkludert risikoen for eksplosjon eller skade.

Instruksjoner for Installasjon og Bruk

1. Forberedelse

- Samle alt nødvendig utstyr, inkludert L.E. Wilson Mikrometer Topp Setter Die, Arbor Press, og omladingskomponenter (kuler og hylser).
- Sørg for en ren og organisert arbeidsplass.

2. Installasjon

- Sikre die i Arbor Press i henhold til produsentens instruksjoner.
- Juster mikrometer settedybde til ønsket innstilling, ved å bruke den letteste skalaen i .001 gradasjoner.

3. Bruk

- Plasser hylsen i die, og sørg for at den er riktig justert.
- Sett kule inn i hylsen.
- Senk forsiktig håndtaket på Arbor Press for å presse kulen inn i hylsen.
- Overvåk justeringen og trykket som påføres for å unngå skade på die eller komponenter.
- Etter setting, fjern hylsen fra die og inspiser for korrekt settedybde.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle ubrukte eller skadede komponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Kaste ikke ammunisjon eller omladingskomponenter i vanlig husholdningsavfall.
- Kontakt lokale myndigheter for riktige avfallsmetoder for farlige materialer.

Kontaktinformasjon for Videre Støtte

For eventuelle henvendelser eller bekymringer angående L.E. Wilson Rustfritt Stål Mikrometer Topp Kule Setter Die Blanks, vennligst se produsentens kontaktopplysninger som følger med produktpakken.

Takk for at du tar hensyn til disse sikkerhetsretningslinjene. Din sikkerhet er vår prioritet. God omlading!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matryc Osadzających Pociski L.E. Wilson ze Stali Nierdzewnej

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór matryc osadzających pociski L.E. Wilson ze stali nierdzewnej. Produkt ten został zaprojektowany w celu zapewnienia precyzyjnej kontroli nad wyrównaniem pocisku i łuski podczas ponownego ładowania. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, prosimy o uważne przeczytanie i przestrzeganie poniższych instrukcji bezpieczeństwa.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z instrukcjami producenta.
- Zawsze nos odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), w tym okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi sprzętu do ponownego ładowania.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj matrycę pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Przechowuj matrycę w suchym i bezpiecznym miejscu, gdy nie jest używana.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

Szczególne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Zawsze używaj matrycy z prasą arborową, aby zapewnić prawidłowe działanie.
- Nie przekraczaj zalecanych ustawień głębokości osadzania.
- Unikaj używania nadmiernej siły podczas osadzania pocisków, aby zapobiec uszkodzeniu matrycy lub łuski.
- Upewnij się, że pocisk i łuska są prawidłowo wyrównane przed osadzaniem.
- Nie próbuj modyfikować ani zmieniać matrycy w jakikolwiek sposób.
- Bądź świadomy potencjalnych zagrożeń związanych z ponownym ładowaniem amunicji, w tym ryzyka wybuchu lub obrażeń.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie

- Zbierz wszystkie niezbędne materiały, w tym matrycę L.E. Wilson Micrometer Top Seater, prasę arborową oraz komponenty do ponownego ładowania (pociski i łuski).
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i uporządkowane.

2. Instalacja

- Zamocuj matrycę w prasie arborowej zgodnie z instrukcjami producenta.
- Dostosuj głębokość osadzania mikrometru do żądanej wartości, korzystając z łatwej do odczytania skali w graduacjach .001.

3. Użytkowanie

- Umieść łuskę w matrycy, upewniając się, że jest prawidłowo wyrównana.
- Włóż pocisk do łuski.
- Ostrożnie opuść uchwyt prasy arborowej, aby wcisnąć pocisk do łuski.
- Monitoruj wyrównanie i siłę nacisku, aby uniknąć uszkodzenia matrycy lub komponentów.

- Po osadzeniu, usuń łuskę z matrycy i sprawdź, czy głębokość osadzania jest prawidłowa.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie nieużywane lub uszkodzone komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj amunicji ani komponentów do ponownego ładowania w regularnych odpadach domowych.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji dotyczących właściwych metod utylizacji materiałów niebezpiecznych.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących matryc osadzających pociski L.E. Wilson ze stali nierdzewnej, prosimy o zapoznanie się z danymi kontaktowymi producenta dołączonymi do opakowania produktu.

Dziękujemy za uwagę poświęconą tym wskazówkom bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem. Szczęśliwego ponownego ładowania!

Turvaohjeet L.E. Wilson Ruostumattomasta Teräksestä Valmistetuille Mikrometriseen Päälliskäyttöisille Latauskuori Hallitsemille

Johdanto

Kiitos, että valitsit L.E. Wilsonin ruostumattomasta teräksestä valmistetut mikrometriset päälliskäyttöiset latauskuori hallitsevat. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan tarkkaa hallintaa luodin ja patruunakuoren kohdistuksessa lataamisen aikana. Varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön, lue ja noudata näitä turvaohjeita huolellisesti.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Käytä aina sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, käsitellessäsi latauslaitteita.
- Pidä tuote lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti, että kuori ei ole kulunut tai vahingoittunut ennen käyttöä.
- Säilytä kuori kuivassa ja turvallisessa paikassa, kun sitä ei käytetä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Käytä kuoria aina Arbor Pressin kanssa varmistaaksesi oikean toiminnan.
- Älä ylitä suositeltuja istutussyvyyden säätöjä.
- Vältä liiallista voimaa luotien istuttamisessa, jotta et vahingoita kuoria tai patruunoita.
- Varmista, että luoti ja patruunakuori ovat oikein kohdistettu ennen istutusta.
- Älä yritä muokata tai muuttaa kuoria millään tavalla.
- Ole tietoinen lataamiseen liittyvistä mahdollisista vaaroista, mukaan lukien räjähdys tai loukkaantumisriski.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Kerää kaikki tarvittavat välineet, mukaan lukien L.E. Wilsonin mikrometrinen päälliskäyttöinen latauskuori, Arbor Press ja latauskomponentit (luodit ja patruunakuoret).
- Varmista, että työpisteesi on puhdas ja järjestetty.

2. Asennus

- Kiinnitä kuori Arbor Pressiin valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Sääda mikrometrinen istutussyvyys haluttuun asetukseen käyttäen helposti luettavaa asteikkoa, jossa on .001 graduointi.

3. Käyttö

- Aseta patruunakuori kuoreen varmistaen, että se on oikein kohdistettu.
- Aseta luoti kuoreen.
- Laske varovasti Arbor Pressin kahvaa painaaksesi luodin kuoreen.
- Seuraa kohdistusta ja käytettävää painetta, jotta et vahingoita kuoria tai komponentteja.
- Istutuksen jälkeen poista patruuna kuoresta ja tarkista, että istutussyvyys on oikea.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai vahingoittuneet komponentit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä ammuksia tai latauskomponentteja tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi ohjeet vaarallisten materiaalien asianmukaiseen hävittämiseen.

Lisätietoja Tukea Varten

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita L.E. Wilsonin ruostumattomasta teräksestä valmistetuista mikrometrinen päälliskäyttöisistä latauskuori hallitsevista, viittaa valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu tuotepakkauksessasi.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvaohjeisiin. Turvallisuutesi on meille tärkeää. Onnellista lataamista!

Säkerhetsinstruktioner för L.E. Wilson Rostfri Mikrometer Topp Kulansättare Die Blanks

Introduktion

Tack för att du valt L.E. Wilson Rostfri Mikrometer Topp Kulansättare Die Blanks. Denna produkt är utformad för att ge exakt kontroll över kulans och hylsans inriktning vid omladdning. För att säkerställa säker och effektiv användning, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten används i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), inklusive skyddsglasögon och handskar, när du hanterar omladdningsutrustning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet die för tecken på slitage eller skador innan användning.
- Förvara die på en torr och säker plats när den inte används.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika Säkerhetsåtgärder för Användning

- Använd alltid die med en Arbor Press för att säkerställa korrekt drift.
- Överskrid inte de rekommenderade justeringarna för sätthöjd.
- Undvik att använda överdriven kraft när du sätter kulan för att förhindra skador på die eller hylsa.
- Se till att kulan och hylsan är korrekt inriktade innan sätning.
- Försök inte att modifiera eller ändra die på något sätt.
- Var medveten om de potentiella farorna som är förknippade med omladdning av ammunition, inklusive risken för explosion eller skada.

Instruktioner för Installation och Användning

1. Förberedelse

- Samla all nödvändig utrustning, inklusive L.E. Wilson Mikrometer Topp Sätterskaft, Arbor Press och omladdningskomponenter (kulor och hylsor).
- Se till att arbetsytan är ren och organiserad.

2. Installation

- Säkra die i Arbor Press enligt tillverkarens instruktioner.
- Justera mikrometern för sätthöjd till önskad inställning, med hjälp av den lättlästa skalan i .001 gradueringar.

3. Användning

- Placera hylsan i die och se till att den är korrekt inriktad.
- Sätt kulan i hylsan.
- Sänk försiktigt handtaget på Arbor Press för att trycka kulan in i hylsan.
- Övervaka inriktningen och det tryck som appliceras för att undvika skador på die eller komponenter.
- Efter sätning, ta bort hylsan från die och inspektera för korrekt sätthöjd.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella oanvända eller skadade komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte ammunition eller omladdningskomponenter i vanligt hushållsavfall.
- Kontakta lokala myndigheter för korrekta metoder för avfallshantering av farliga material.

Kontaktinformation för Ytterligare Stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående L.E. Wilson Rostfri Mikrometer Topp Kulansättare Die Blanks, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktuppgifter som medföljer produktförpackningen.

Tack för att du uppmärksammar dessa säkerhetsriktlinjer. Din säkerhet är vår prioritet. Lycka till med omladdningen!

Bezpečnostní pokyny pro L.E. Wilson nerezovou ocel Micrometer Top Bullet Seater Die Blanks

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali L.E. Wilson nerezovou ocel Micrometer Top Bullet Seater Die Blanks. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval přesnou kontrolu nad zarovnáním střely a nábojnice během přebíjení. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní použití, pečlivě si prosím přečtěte a dodržujte tyto bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán v souladu s pokyny výrobce.
- Vždy noste vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), včetně ochranných brýlí a rukavic, při manipulaci s přebíjecím vybavením.
- Držte produkt mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte die na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Ukládejte die na suchém a bezpečném místě, když se nepoužívá.
- Hlášte jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným úřadům.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Vždy používejte die s Arbor Press, abyste zajistili správnou funkci.
- Nepřekračujte doporučené úpravy hloubky sezení.
- Vyvarujte se použití nadměrné síly při sezení střel, abyste předešli poškození die nebo náboje.
- Ujistěte se, že je střela a nábojnice správně zarovnána před sezením.
- Nepokoušejte se die jakkoli upravit nebo změnit.
- Budte si vědomi potenciálních rizik spojených s přebíjením nábojnic, včetně rizika výbuchu nebo zranění.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava

- Shromážděte veškeré potřebné vybavení, včetně L.E. Wilson Micrometer Top Seater Die, Arbor Press a komponentů pro přebíjení (střely a nábojnice).
- Ujistěte se, že máte čisté a uspořádané pracovní místo.

2. Instalace

- Zajistěte die do Arbor Press podle pokynů výrobce.
- Nastavte hloubku sezení pomocí mikrometru na požadované nastavení, přičemž použijte snadno čitelnou škálu v .001 graduacích.

3. Použití

- Umístěte nábojnici do die a ujistěte se, že je správně zarovnána.
- Vložte střelu do nábojnice.
- Jemně spusťte rukojeť Arbor Press, abyste zatlačili střelu do nábojnice.
- Sledujte zarovnání a tlak, který aplikujete, abyste se vyhnuli poškození die nebo komponentů.
- Po sezení vyjměte nábojnici z die a zkontrolujte správnou hloubku sezení.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli nepoužité nebo poškozené komponenty v souladu s místními předpisy.
- Nepokládejte náboje nebo komponenty pro přebíjení do běžného domácího odpadu.
- Kontaktujte místní úřady pro správné metody likvidace nebezpečných materiálů.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se L.E. Wilson nerezové ocel Micrometer Top Bullet Seater Die Blanks se prosím obraťte na kontaktní údaje výrobce uvedené v balení vašeho produktu.

Děkujeme, že věnujete pozornost těmto bezpečnostním pokynům. Vaše bezpečnost je naší prioritou. Šťastné přebíjení!